

D – BEDIENUNGSANLEITUNG Sprungball

Das Produkt ist ausschließlich für Kinder zum Spielen geeignet

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Bei Schäden die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung. Bewahren Sie diese Anleitung für Nachschlagezwecke auf. Farbe, Design und technische Konstruktion können abweichen. Bei Rückfragen verwenden Sie bitte unser Kontaktformular unter: www.john-toys.com

Sicherheitshinweise / Handhabung:

Die Sicherheitshinweise sind unbedingt zu befolgen.

Das Aufpumpen muss ein Erwachsener vornehmen. Lassen Sie den Sprungball ca. 2 Stunden unaufgeblasen bei einer Raumtemperatur um 22°C liegen. Pumpen Sie den Sprungball mit einem Blasebalg oder einer Luftpumpe auf ca. 80% bis 90% des angegebenen Durchmessers auf. Der Sprungball dehnt aufgrund des hochelastischen Materials nach. Sie können dann den Sprungball auf die gewünschte Ballhärte aufpumpen, jedoch bis maximal auf den angegebenen Durchmesser. Sollten Sie zum Aufpumpen Pressluft verwenden, so füllen Sie den Sprungball langsam und mit größter Vorsicht. Halten Sie den Spielplatz frei von scharfen und spitzen Gegenständen.

Lagern Sie den Sprungball nicht in der Nähe von Heizungen und anderen Wärmequellen und vermeiden Sie längeren Kontakt mit lackierten oder beschichteten Oberflächen von Möbeln und anderen Gegenständen.

Dieses Spielzeug darf nur auf einem großflächigen Bereich ohne scharfe und spitze Gegenstände am Boden genutzt werden, nicht in der Nähe von Swimmingpools, Stufen, Hügel, Straßen oder Abhängen verwenden. Nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

Das Produkt darf nur benutzt werden wenn Sie sicher sind, dass Ihr Kind die Geschicklichkeit und Fähigkeit dafür besitzt. Machen Sie Ihrem Kind bewusst, das Produkt vorsichtig zu benutzen, da Unfälle zu Verletzungen für Ihr Kind oder andere führen kann.

Pflege und Lagerung:

Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Wischtuch, keine Pflegemittel verwenden.

Vor dem Verpacken alle Teile trocknen und an einem kühlen trockenen Ort lagern. Vor dem ersten Gebrauch und in gewissen Abständen die Produktoberfläche mit einem Wischtuch und mildem Spülmittel reinigen.

Entsorgung:

Das Material ist recyclebar. Entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften. Sie erfüllen damit Ihre gesetzliche Verpflichtung und leisten einen Beitrag zum Umweltschutz.

Technische Daten:

Belastbarkeit: 50kg

Durchmesser: 45-50 cm / 60 cm

GB - Instruction Manual Hopperball

This product is suitable for children's play.

Read the instruction manual carefully before using the product. Damage caused by non-observance of this instruction manual will invalidate the guarantee. For any further consequential damages the manufacturer will not be responsible. Please retain the instruction manual for future reference. Colour, design and technical construction can deviate. In case of any queries, please use our contact form at: www.john-toys.com

Safety Instructions/ Handling:

Precautions must be followed at every time.

Assembly must be completed by adults. Leave the hopper to lie deflated for approx. 2 hrs at a room temperature of 22°C. Pump the hopper with bellows or an air pump to approx. 80% to 90% of the diameter specified. The hopper gives in a little, due to its highly elastic material. You can then pump up the hopper to the preferred hardness, but not more than the diameter specified. Should you use compressed air for pumping up the hopper, inflate slowly and with the greatest of care. Keep the playing area free from sharp and pointed objects. Store the hopper ball not in close proximity to heaters and other heat sources and avoid longer contact with painted or coated surfaces of furniture and other articles.

This toy can be only used on a large area without sharp and pointed objects on the ground, do not use in the near of swimming pools, steps, hills, roads or slopes. Use only under the direct supervision of an adult. The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

Maintenance and Storage:

Clean the product with a damp cloth after usage; do not use other cleaning products.

Product must be completely dry before replacing all parts in its package and keep it in a cool and dry place. Before first use and within a period of time please clean the surface with a wiper and softly washing-up cream.

Disposal:

Dispose of the product and packaging, in accordance with the existing directives of the country, in an authorised disposal centre. If you fulfil the statutory obligations you are making a contribution to environmental protection.

Technical data:

Maximum load 50kg

Diameter: 45-50 cm / 60 cm

F – Notice Ballon Sauteur

Cet article est un jouet pour enfant.

Lire attentivement la notice avant utilisation. Pour tout dommage causé par le non respect de la notice, vous perdez le bénéfice de la garantie.

Nous ne sommes responsables d'aucun dommage indirect. La notice est donc à conserver pour référence. La couleur, le design et les informations techniques sont susceptibles d'être modifiés sans avis préalable. Pour toute question, veuillez utiliser notre formulaire de contact à l'adresse ci-après : www.john-toys.com

Précautions d'emploi/ Montage :

Les mesures de précaution doivent être suivies à tout moment. L'assemblage doit être effectué par des adultes.

Laissez le ballon couché et dégonflé pendant près de 2 heures dans une pièce à 22°C. Gonflez le ballon avec une pompe jusque 80% à 90% du diamètre recommandé. Le ballon se dégonfle un peu, en raison de son matériau hautement élastique. Vous pouvez alors gonfler le ballon en fonction de votre préférence (dur - moins dur ...) mais pas plus que le diamètre recommandé. Si vous utilisez de l'air comprimé pour gonfler le ballon, gonflez-le doucement et avec le plus de précautions possible. Veillez à ce que l'air de jeux soit sans objets coupants ou pointus. Ne

rangez pas le ballon dans un endroit clos à proximité de chauffages ou de toutes autres sources de chaleur et évitez le contact prolongé avec des surfaces peintes ou vernies.

Ne pas utiliser près d'une piscine, d'escalier, sur des pentes. Utiliser ce produit dans des endroits domestiques. à utiliser sous la surveillance d'un adulte. Ce jouet doit être utilisé avec précaution de par les qualités d'adresse qu'il requiert afin d'éviter toutes chutes ou collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers. Veillez à ce que l'aire de jeux soit sans objets coupants ni pointes.

Ce jouet ne peut être utilisé que sur une grande surface plane, sans pointe ni objet pointu. Ne pas utiliser près des piscines, escaliers, pentes ou route. Utiliser uniquement sous la surveillance rapprochée d'un adulte.

N'utilisez ce produit que si vous êtes sûr que votre enfant possède la technique de conduite et l'adresse requises. Apprenez à votre enfant à faire preuve de prudence pour éviter les accidents et les chocs pouvant entraîner des blessures pour lui ou de tierces personnes.

Maintenance et stockage : Nettoyer l'article avec un tissu humide uniquement. Ne pas utiliser de produits de nettoyage. Avant de le ranger dans sa boîte, l'article doit être complètement sec. Conserver l'article dans un endroit frais et sec. Avant la première utilisation, et de temps en temps, nous vous conseillons de nettoyer la surface avec du produit carreaux et /ou du produit vaisselle.

Mise au rebut : L'article est recyclable et doit être jeté dans un endroit prévu à cet effet, conformément aux directives en vigueur. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

Fiche technique :

Poids maximum supporté 50 Kg.

Diamètre: 45-50 cm / 60 cm

ES - Manual de instrucciones Pelota saltarina 45-50cm

Producto pensado para uso infantil.

Lean atentamente el manual de instrucciones antes de usar el producto. La garantía no cubrirá daños que hayan sido causados por no haber tenido en cuenta el manual de instrucciones. No nos haremos cargo de los posibles daños consecuentes. Por favor conserve el manual de instrucciones como referencia para posibles consultas posteriores.

Los colores, diseño y construcción técnica pueden sufrir modificaciones. Para cualquier consulta, contáctenos a través del formulario de contacto disponible en: www.john-toys.com

Instrucciones de seguridad/Uso:

Usar con precaución. El montaje debe ser realizado por adultos.

Deje el canguro desinflado durante aprox. 2 horas a temperatura ambiente de 22 ° C. Infle el canguro una bomba de aire hasta aprox. 80% a 90% del diámetro especificado. El canguro se hinchará un poco, debido a su gran material elástico. A continuación, puede hinchar el canguro hasta la dureza deseada, pero no más que el diámetro especificado. En caso de que se infle con aire comprimido, inflelo lentamente y con el máximo cuidado. Mantenga el área de juego libre de materiales cortantes y punzantes. Mantengalo lejos de calefactores y otras fuentes de calor y evitar el contacto con superficies pintadas o revestidas. Este juguete solamente puede ser utilizado en una zona amplia sin objetos punzantes ni puntiagudos en el suelo, no utilizar cerca de piscinas, escalones, cuestras, carreteras o pendientes. Utilizar siempre bajo la supervisión de un adulto. Explicar al niño el cuidado que debe tener para manejar este juguete con precaución, evitando accidentes y colisiones que pudieran causarle daño a él u otras personas.

Mantenimiento y almacenamiento:

Limpiar con un trapo húmedo, no use productos de limpieza. Séquelo bien antes de guardarlo. Guárdelo en un sitio seco y fresco. Es recomendable antes de utilizar el producto, y posteriormente durante cada periodo de tiempo, limpiar la superficie con una crema suave

Deshecho:

Material reciclable. Deposite el producto en los contenedores correspondientes para su recogida. Colabore con la protección del medioambiente.

Datos técnicos:

Peso máximo 50 kg.

Diámetro: 45-50 cm / 60 cm

I - MANUALE D'ISTRUZIONI Palla Rimbalzante

Prodotto adatto per i giochi del bambino.

Leggere attentamente il manuale d'istruzioni prima dell'utilizzo. La garanzia decade per ogni danno causato dall'inosservanza di quanto riportato nel manuale d'istruzioni e nessuna responsabilità può essere addebitata al fabbricante. Per favore conservare il manuale d'istruzioni come riferimento. Colore, modello o tipologia tecnica* potrebbero variare. Per informazioni o chiarimenti si prega di contattarci tramite l'apposito modulo all'indirizzo: www.john-toys.com

ISTRUZIONI DI SICUREZZA/Modo d'uso:

Le precauzioni devono essere seguite ogni volta. Il montaggio deve essere fatto da una persona adulta

Lasciare il pallone sgonfiato e disteso, per circa 2 ore, in una stanza ad una temperatura di 22°C. Gonfiare il pallone con una pompa a soffiato con aria compressa fino ad ottenere dall'80% al 90% del diametro specificato. Il pallone è prodotto con un materiale molto elastico e potrebbe espandersi leggermente oltre il suo diametro specifico. Gonfiare il pallone alla durezza preferita, ma non superare il diametro richiesto. Nel caso si usasse aria compressa gonfiare il pallone lentamente e con la massima attenzione. Tenere distanti oggetti affilati e appuntiti dall'area da gioco. Tenere il pallone lontano da termosifoni o altre fonti di calore evitando il contatto prolungato con superfici verniciate o rivestite di mobili o altri oggetti. Questo giocattolo può essere usato solo all'aria aperta senza la presenza di oggetti taglienti o appuntiti. Non usarlo vicino a piscine, scalini, salite, strade o discese. Utilizzare sotto la sorveglianza diretta di un adulto. Informate il bambino riguardo la necessità di evitare incidenti e collisioni che potrebbero causare ferite o danneggiamenti a terzi.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Dopo l'uso pulire il prodotto usando solamente un panno umido; non utilizzare altri prodotti detergenti. Il prodotto dev'essere completamente asciugato prima di riporlo nel suo imballo e va conservato in un luogo fresco ed asciutto. Prima dell'uso o entro un certo tempo, per favore pulire la superficie con uno strofinaccio e detergente delicato.

SMALTIMENTO:

Smaltire il prodotto e l'imballo, secondo le direttive vigenti nel proprio paese, presso il centro smaltimento autorizzato. Osservare gli obblighi di legge nel momento in cui smaltirete questo prodotto contribuirà alla salvaguardia dell'ambiente.

DATI TECNICI:

Elasticità: 50kg

Diametro: 45-50 cm / 60 cm

NL - BEDIENINGSHANDLEIDING

Het product is uitsluitend geschikt voor kinderen om mee te spelen.

Lees de bedieningshandleiding volledig door, voordat u het product gebruikt. Bij schade die door het niet in acht nemen van deze bedieningshandleiding wordt veroorzaakt, vervalt het recht op garantie. Voor gevolgschade aanvaarden wij geen aansprakelijkheid. Bewaar deze handleiding om hem na te kunnen slaan. Kleur, ontwerp en technische constructie kan afwijken. Als u vragen heeft, kunt u gebruik maken van ons contactformulier op: www.john-toys.com

Wenken voor de veiligheid/Gebruik:

De wenken voor de veiligheid dient u beslist op te volgen.

Montage moet worden uitgevoerd door volwassenen. Laat de skippybal eerst ca. 2 uur onopgepompt liggen in een ruimte van 22°C. Blaas of pomp de skippybal op met een blaasbalg of een luchtpomp tot ongeveer 80% à 90% van de aangegeven diameter. Dankzij het hoog elastisch materiaal zet de skippybal nog iets uit. Daarna kunt u de skippybal naar gewenste hardheid verder oppompen, maar pomp nooit harder of groter dan de aangegeven diameter. Indien u samengeperste lucht voor het oppompen gebruikt, pomp dan langzaam en voorzichtig. Houd de speelomgeving vrij van scherpe en/of puntige voorwerpen. Bewaar de skippybal niet te dicht bij een verwarming of andere warmtebron en vermijd lang contact met geverfde of gelakte oppervlakten van meubels of andere objecten. Dit speelgoed kan alleen worden gebruikt op een groot, vlak gebied zonder scherpe en puntige voorwerpen op de grond.

Niet te gebruiken in de buurt van zwembaden, trappen, heuvels, wegen en hellingen. Gebruik alleen onder direct toezicht van een volwassene. Het rijden met dit item vergt enige vaardigheid en bedachtzaamheid. Wijs uw kind erop, voorzichtig te zijn om ongelukken en botsingen te voorkomen die bij uw kind of bij derden tot verwondingen kunnen leiden.

Onderhoud en opslag:

Reinig het product alleen met een vochtige lap, geen onderhoudsmiddelen gebruiken. Voor het inpakken alle onderdelen drogen en op een koele droge plaats opslaan. Voordat u het de eerste keer gebruikt, reinig het oppervlak met een afwasmiddel.

Afvalverwijdering:

Het materiaal is recyclebaar. Verwijder het product volgens de geldende wettelijke voorschriften. U voldoet daarmee aan uw wettelijke verplichting en levert een bijdrage aan de milieubescherming.

Technische gegevens:

Belastbaarheid: 50 kg

Diameter 45-50 cm / 60 cm

CZ - Návod k použití

Výrobek je vhodný pro použití dětmi.

Před použitím výrobku si přečtěte kompletně návod k obsluze. V případě škod způsobených nedodržáním tohoto návodu k použití zaniká nárok na záruku. Za následné škody neručíme. Tento návod uschovejte pro pozdější použití. Barvu, vzhled a technické konstrukce se mohou lišit. Barva, vzhled a technické specifikace výrobku se mohou lišit. V případě dalších dotazů použijte prosím náš kontaktní formulář na adrese: www.john-toys.com

Bezpečnostní pokyny / Manipulace:

Bezpečnostní pokyny musí být vždy dodržovány.

Montáž musí být provedena dospělou osobou. Skákací míč nechte ležet cca. 2 hodiny nenafouknutý při pokojové teplotě kolem 22°C.

Nahustěte skákací míč měchem nebo hustilkou na cca. 80% až 90% udávaného průměru. Skákací míč se na základě vysoce elastického materiálu sám roztáhne. Můžete pak skákací míč dohustit na zvolenou tvrdost, maximálně však na udávaný průměr. Pokud použijete pro nahuštění stlačený vzduch, pak skákací míč plňte pomalu a s největší opatrností. Odstaňte z hrací plochy ostré a špičaté předměty. Neskladujte skákací míč v blízkosti topidel a jiných tepelných zdrojů. Vyvarujte se delšímu kontaktu skákacího míče s natřenými povrchy.

Tato hračka může být použita pouze na velké ploše bez ostrých a špičatých předmětů na zemi, nepoužívejte v blízkosti bazénů, schodů, silnic a svahů. Používejte pouze pod přímým dohledem dospělé osoby. Jízda na tomto produktu vyžaduje určitou dávku šikovnosti a schopnosti.

Používejte jej pouze pokud jste si jistý, že Vaše dítě zvládne jeho ovládání. Poučte Vaše dítě o tom, jak produkt používat a na co si dávat pozor abyste se vyhnuli nehodám a kolizím, které by mohly způsobit zranění dítěte nebo jiných lidí.

Údržba a skladování:

Čistěte produkt pouze vlhkým hadříkem, nepoužívejte čisticí prostředky. Před uschováním musí být výrobek úplně suchý. Uložte do obalu a uchovávejte na chladném a suchém místě. Před prvním použitím a v pravidelných časových intervalech očistěte prosím povrch výrobku hadříkem a jemným čisticím prostředkem.

Likvidace:

Materiál je recyklovatelný. Výrobek likvidujte v souladu s platnými směrnici na určeném sběrném místě a zbytek s domovním odpadem. Přispějte tak k ochraně životního prostředí.

Technické informace:

Maximální hmotnost dítěte: 50 kg

Prumer 45-50 cm / 60 cm

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ten produkt jest przeznaczony do zabawy dla dzieci.

Przed użyciem produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Wszelkie uszkodzenia produktu, spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem go, niezgodnym z instrukcją obsługi, spowodują utratę gwarancji. Za wynikłe z tego szkody producent nie ponosi odpowiedzialności. Należy przestrzegać niniejszej instrukcji jako podręcznika ze wskazówkami. Kolory, stylistyka i dane techniczne mogą się różnić od przedstawionych na zdjęciach. W razie pytań prosimy o korzystanie z formularza kontaktowego pod adresem: www.john-toys.com

Informacje dotyczące bezpieczeństwa/Przechowywanie:

Należy zawsze przestrzegać środków ostrożności.

Montażem zabawki musi zająć się osoba dorosła. Pozostawić piłkę aby poleżała nienapompowana przez około 2 godziny w temperaturze pokojowej wynoszącej 22°C. Napompować piłkę miechem lub pompką do około 80 - 90% określonej średnicy. Piłka trochę się ugina, bo jest zrobiona z wysoce elastycznego materiału. Następnie można napompować piłkę do takiej twardości, jaka nam odpowiada, ale nie mocniej niż wynosi określona średnica. Jeśli użyje się sprężonego powietrza do pompowania piłki, należy nadmuchiwać ją powoli i z największą ostrożnością. W miejscu przeznaczonym do zabawy piłką nie powinno być żadnych ostrych ani szpiczastych przedmiotów. Przechowywać piłkę z dala od grzejników i innych źródeł ciepła oraz unikać dłuższego kontaktu z malowanymi lub lakierowanymi powierzchniami mebli i innych artykułów. Zabawka może być używana tylko na dużych przestrzeniach pozbawionych ostrych przedmiotów na nawierzchni. Nie używać produktu w pobliżu basenów, schodów, ulic, na pochyłym bądź nierównym gruncie. Używać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Używaj piłki do skakania jedynie mając pewność, że Twoje dziecko potrafi korzystać z niej umiejętnie. Poinformuj dziecko o konieczności zachowania ostrożności w celu uniknięcia wypadku lub kolizji mogącej spowodować zranienie dziecka lub osób trzecich.

Konserwacja i Przechowywanie:

Czyścić produkt tylko przy użyciu wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków czyszczących. Przed zapakowaniem wszystkie elementy zabawki muszą być całkowicie wysuszone. Następnie należy umieścić wszystkie elementy zabawki w opakowaniu, a następnie przechowywać ją w chłodnym i suchym miejscu. Przed pierwszym użyciem należy przetrzeć powierzchnię ściereczką z delikatnym płynem do mycia.

Utylizacja:

Zabawka została wykonana z materiału nadającego się do recyklingu. Należy wyrzucić produkt postępując zgodnie z istniejącymi dyrektywami, dostarczając go do przeznaczonego w tym celu miejsca zbiórki. Pozostałe elementy można wyrzucić do śmieci domowych. Należy wypełniać zobowiązania ustawowe i przyczynić się do ochrony środowiska naturalnego.

Dane techniczne:

Maksymalna waga: 50kg

Średnica 45-50 cm / 60 cm

HU – Használati utasítás

A termék gyermekek részére készült játék.

Használat előtt olvassa el figyelmesen a használati utasítást. A termék nem használati utasítás szerinti használatra eseten a garancia elvész és az abból eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget. Színbeli, formabeli és technikai változtatások joga fenntartva. Kérjük őrizze meg a használati utasítást. Kérdések esetén kérjük, használja a kapcsolatfelvételi űrlapunkat: www.john-toys.com

Biztonsági előírások/Kezelés:

Mindig kövesse az elővigyázatossági előírásokat!

Felfújása csak felnőttek által! Hagyja a labdát kitérítve a földön körülbelül két órát, szobahőmérsékleten. fújja fel pumpával körülbelül 80- 90 százalékiig. A labda az elasztikus anyagának köszönhetően kicsit engedni fog. Ez után fújja fel megfelelő keménységűre, de ne tovább, mint ahogy az a paraméterek szerint megadott. Ha kompresszort használ, kezelje kellő óvatossággal. Tartsa távol a játéktól az éles és hegyes tárgyakat. Ne tegye közel a labdát meleg vagy hőt sugárzó dolgokhoz és kerülje a tartós közelséget festett vagy burkolt bútoroktól vagy más hasonló tárgyaktól. Ezt a játékot csak egy nagy területen használja, ahol nincs a talajon hegyes vagy éles tárgy, nincs a közelében medence, lépcső, domb, közút vagy letörések. Csak felnőtt felügyelete mellett használjuk. A terméket csak akkor használja, ha meggyőződött, hogy gyermeke képességei és készségei megfelelőek. Figyeljen hogy gyermeke játék közben se magának se másnak ne okozzon sérülést.

Tisztítás és tárolás:

Használat után tisztítsa nedves törölkendővel, vegyszer nélkül. A terméket teljesen szárítsa meg mielőtt visszahelyezi csomagolásába és tárolja mindig hűvös, száraz helyen. Első használat előtt, és bizonyos időszakokon belül, törölje át a felületét nedves törölkendővel és lágy lemosható tisztítókrém segítségével.

Környezetvédelem:

Amennyiben már nem kívánja használni a terméket, kérjük ne dobja a kommunális hulladékgyűjtőbe, kérjük juttassa el az Önhöz legközelebbi szelektív gyűjtőbe. Ezzel is hozzájárul környezetünk védelméhez.

Technikai adatok:

Maximális felhasználó súly: 50 kg

ÁTMÉRŐ: 45-50 cm / 60 cm

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

O produto é um brinquedo e destina-se exclusivamente a crianças.

Antes de utilizar o produto, leia o manual de instruções completo. Em caso de danos resultantes da inobservância deste manual de instruções, o seu direito à garantia extingue-se. Nós não nos responsabilizamos por danos consequentes. Guarde este manual para consultas futuras. Cor, design e desenho técnico podem ser diferente. Se tiver alguma dúvida, por favor utilize o nosso formulário de contacto em: www.john-toys.com

Indicações de segurança/Utilização:

As indicações de segurança devem ser obrigatoriamente seguidas.

A montagem deve ser realizada por adultos. Deixe o pula pula desinflado por aproximadamente 2 horas em temperatura ambiente de 22°C. Infle o pula pula com uma bomba de ar até aproximadamente 80% a 90% do diâmetro especificado. O pula pula inflará, devido à grande densidade elástica de seu material. A seguir você poderá inflar o pula-pula até obter a firmeza desejada, porém não mais do que o diâmetro especificado. Se for utilizado gás comprimido para inflar o pula-pula, deverá ser feito lentamente e com muito cuidado. Mantenha a área de jogo livre de materiais cortantes e pontiagudos. Mantenha-o longe de aquecedores e outras fontes de calor, bem como evitar longo contato com superfícies pintadas, revestidas, móveis e outros objetos. Este brinquedo só pode ser usado numa grande área sem objetos cortantes e pontiagudos no chão, não use próximo de piscinas, degraus, colinas, estradas ou declives. Use somente sob a supervisão direta de um adulto. Explique à criança o cuidado que é preciso ter, para usar este brinquedo com cautela, evitando acidentes e colisões que podem causar mal a si próprio ou aos outros.

Conservação e armazenamento:

Limpe o produto apenas com um pano húmido, não utilize produtos de limpeza. Secar todas as peças antes de voltar a colocar na embalagem e guardar num local fresco e seco. Superfície do produto, com uma limpeza e um detergente suave e limpo, se necessário, antes da primeira utilização e, em determinados intervalos.

Eliminação:

O material é reciclável. Elimine o produto de acordo com as normas legais em vigor. Deste modo, cumpre o seu dever legal e contribui para a protecção do meio ambiente.

Dados técnicos:

Capacidade de carga: 50 kg

Diámetro 45-50 cm / 60 cm

GR – Οδηγίες χρήσης

Το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Για οποιαδήποτε ζημιά που θα προκληθεί από κακή χρήση και παράβλεψη των οδηγιών χρήσης, δεν ισχύει η εγγύηση και δεν φέρουμε καμιά ευθύνη. Παρακαλούμε διατηρήστε το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά. Χρώμα, σχέδιο και τεχνικά χαρακτηριστικά κατασκευής μπορεί να διαφέρουν. Για οποιαδήποτε απορία ή ερώτηση χρησιμοποιήστε την φόρμα μας επικοινωνίας στην ηλεκτρονική διεύθυνση: www.john-toys.com

Οδηγίες ασφαλείας/Προετοιμασία:

Παρακαλούμε να ακολουθείτε τις προφυλάξεις πάντοτε.

Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενήλικα. Αφήστε τη μπάλα ξεφούσκωτη για 2 ώρες περίπου σε χώρο με θερμοκρασία 22°C.

Φουσκώστε τη μπάλα φυσώντας από το στόμα ή με τρόμπτα στο 80% - 90 % της ενδεδειγμένης διαμέτρου. Η μπάλα θα φουσκώσει λίγο ακόμα λόγω του ελαστικού υλικού της. Μετά μπορείτε να φουσκώσετε λίγο ακόμα τη μπάλα ώσπου να αποκτήσει την επιθυμητή σκληρότητα, αλλά όχι περισσότερο από την ενδεδειγμένη διάμετρο. Αν χρησιμοποιήσετε για το φούσκωμα κομπρεσέρ, φουσκώστε σιγά και με μεγάλη προσοχή.

Φροντίστε ώστε να μην υπάρχουν κοφτερά ή μυτερά αντικείμενα στην περιοχή παιχνιδιού. Μην αποθηκεύετε την μπάλα κοντά σε θερμάστρες ή άλλες πηγές θερμότητας και αποφύγετε την μακρόχρονη επαφή με βαμμένες ή επιχρισμένες επιφάνειες επίπλων ή άλλων αντικειμένων. Αυτό το παιχνίδι μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε μια μεγάλη και επίπεδη περιοχή, χωρίς αιχμηρά ή κοφτερά αντικείμενα στο έδαφος, μακριά από πιάτσες, σκάλες, δρόμους ή πλαγιές. Χρησιμοποιείται μόνο υπό την άμεση επίβλεψη ενός ενήλικα. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο εάν είστε βέβαιοι πως το παιδί σας έχει την ικανότητα να το ιππεύσει χωρίς κίνδυνο. Εξηγήστε στο παιδί σας τους κινδύνους πρόσκρουσης που μπορεί να τραυματίσουν το ίδιο ή κάποιον τρίτο.

Συντήρηση και αποθήκευση :

Καθαρίστε το προϊόν μόνο με ένα υγρό πανί, μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά. Πριν το αποθηκεύσετε, πρέπει όλα τα εξαρτήματα να είναι εντελώς στεγνά. Φυλάξτε το προϊόν σε δροσερό και ξηρό μέρος. Ίσως πριν την πρώτη χρήση και μέσα σε συγκεκριμένο χρονικό διάστημα, καθαρίστε απαλά την επιφάνεια με λίγο καθαριστικό υγρό και πανί.

Αποκομιδή:

Το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Πετάτε το προϊόν σύμφωνα με τους ισχύουσες οδηγίες σε ειδικούς κάδους ανακύκλωσης και τα υπόλοιπα μέρη, στα οικιακά σκουπίδια. Με αυτό τον τρόπο εκπληρώνετε τις θεσμικές σας υποχρεώσεις και συνεισφέρετε και εσείς στην προστασία του περιβάλλοντος.

Τεχνικές πληροφορίες:

Μέγιστο βάρος 50 κιλά

Διάμετρος: 45-50 cm / 60 cm

RU - Инструкция по применению

Продукт подходит для игр детей.

Перед использованием продукта внимательно прочтите Инструкцию. При причинении любого вреда, вызванного несоблюдением Инструкции, вы потеряете гарантию. Производитель не несет ответственности за любые последующие повреждения. Просьба сохранить инструкцию как справочник. Цвет, дизайн и конструкция могут отличаться.

Инструкция по технике безопасности/Обращение с продуктом:

Меры предосторожности необходимо соблюдать на постоянной основе.

Сборка должна производиться взрослыми людьми. Не надуйте мяч сразу, дайте ему полежать два часа при комнатной температуре около 22 градусов. Накачайте мяч насосом до 80% либо предписаного для него диаметра. Очень эластичный материал мяча растянется через некоторое время. Затем Вы можете накачать мяч до желаемой жесткости его поверхности, но не превышая его максимального диаметра. Если Вы применяете для накачки спрессованный воздух, то наполняйте мяч медленно и с наибольшей осторожностью. Следите за тем, чтобы на игровой площадке не находилось острых и колючих предметов. Не храните мяч вблизи от отопительных батарей и других источников тепла. Избегайте более длительного контакта с лакированными или различными поверхностями мебели и других предметов. Данная игрушка должна использоваться на большой площади без острых и колющих предметов, не используйте ее возле плавательного бассейна, ступенек, горок, дорог или уклонов. Использовать только под наблюдением взрослых. Предупредите своего ребенка о мерах предосторожности, которые он должен соблюдать, чтобы избежать несчастных случаев и столкновений, которые могли бы привести к травме ребенка или третьих лиц. Если у Вас есть вопросы, воспользуйтесь нашей контактной формой на сайте: www.john-toys.com

Обслуживание и хранение:

После использования очищайте продукт только влажной тканью, не используйте моющие средства. Продукт должен быть абсолютно сухим перед уборкой в упаковочный пакет. Хранить в прохладном и сухом месте. Пожалуйста, перед первым использованием и далее время от времени протирайте поверхность с помощью кусочка материи и мягкого чистящего средства.

Утилизация:

Товар пригоден для переработки. Утилизируйте продукт и упаковку в соответствии с существующими директивами страны в авторизованный центр утилизации. При выполнении установленных правил вы делаете существенный вклад в защиту окружающей среды.

Технические данные:

Максимальный вес: 50 кг

Диаметр: 45-50 см / 60 см

SK – Návod na použitie

John GmbH, Industriestrasse 23, D-83395 Freilassing, GERMANY, M02

Výrobok je vhodný pre použitie deťmi.

Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod. Záruka sa nevzťahuje na používanie, ktoré nezodpovedá pokynom v návode. Za následné škody nenesieme žiadnu zodpovednosť. Návod si prosím uschovajte. Farbu, dizajn a technického návrhu sa môžu líšiť. Farba, vzhľad a technické špecifikácie výrobku sa môžu líšiť. Ak máte akékoľvek otázky, použite náš kontaktný formulár na stránke: www.john-toys.com

Bezpečnostné pokyny/Manipulácia:

Bezpečnostné pokyny musia byť vždy dodržiavané.

Vyžaduje sa montáž dospelou osobou. Hopsadlo nechajte ležať cca. 2 hodiny nenafúknuté pri izbovej teplote okolo 22° C. Nahustite hopsadlo mechom alebo hustilkou na cca 80% až 90% udávaného priemeru. Hopsadlo sa na základe materiálu samé ďalej rozťahne. Môžete potom hopsadlo ešte dohustiť na zvolenú tvrdosť, maximálne však na udávaný priemer. Pokiaľ použijete pre na fúkanie stlačený vzduch, potom hopsadlo plňte pomaly a s najväčšou opatnosťou. Odstráňte z hracej plochy ostré a špicaté predmety. Neskladujte hopsadlo v blízkosti ohrievačov a iných tepelných zdrojov. Vyvarujte sa dlhšiemu kontaktu skákacieho lopta s natretými povrchmi. Táto hračka môže byť použitá iba na veľkej ploche bez ostrých a špicatých predmetov na zemi, nepoužívajte v blízkosti bazénov, schodov, ciest a svahov. Používajte len pod priamym dohľadom dospelého osoby. Poučte Vaše dieťa o tom, ako produkt používať a na čo si dávať pozor aby ste sa vyhli nehodám a kolíziám, ktoré by mohli spôsobiť zranenie dieťaťa alebo iných ľudí.

Údržba a skladovanie:

Produkt čistite iba vlhkou handričkou, nepoužívajte čistiace prostriedky. Pred uschovaním musí byť produkt úplne suchý. Uložte do obalu a uschovávajte na chladnom a suchom mieste. Povrchu výrobku s reflektor a povlov detergent čisté, ak je to potrebné, pred prvým použitím a v určitých intervaloch. Pred prvým použitím av pravidelných časových intervaloch očistite prosím povrch výrobku handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.

Likvidácia:

Materiál je recyklovateľný. Výrobok likvidujte v súlade s platnými smernicami na určené zberné miesto, zvyšok s domovým odpadom. Prispajte k ochrane životného prostredia.

Technické informácie:

Maximálna hmotnosť: 50 kg

Priemer: 45-50 cm / 60 cm

SLO - NAVODILA

Izdelek je namenjen izključno otrokom.

Preberite navodila v celoti pred uporabo izdelka. V primeru škode zaradi neupoštevanja teh navodil garancija ne velja. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za posledično škodo.

Barva, dizajn in tehnične lastnosti lahko variirajo. Hranite navodila za kasnejšo uporabo. V primeru vprašanj izpolnite naš kontaktni obrazec na naslovu: www.john-toys.com

Varnostni ukrepi/Ravnanje:

Varnostna navodila je treba upoštevati.

Sestavljanje lahko izvede samo odrasla oseba. Pustite žogo ležati nenapihnjeno približno 2 uri na sobni temperaturi 22°C. Žogo napihnite sami ali s pomočjo zračne tlačilke do približno 80% do 90% povprečnega premera žoge. Žoga se bo raztegnila primerno njenemu zelo raztegljivemu materialu. Žogo lahko napihnete do zelene trdote, vendar ne več kot specificiran premer. Če boste žogo napihovali z kompresijsko tlačilko, potem to počinite počasi in zelo previdno. Igralno polje z žogo imejte očiščeno ostrih in koničastih predmetov. Ne shranjujte v bližini radiatorjev in drugih virov toplote, izognite se daljšemu stiku s barvanimi ali prevlečenimi površinami pohištva in drugih predmetov. Ta igračka se lahko uporablja samo na velikem ravnem prostoru, brez ostrih in koničastih predmetov. Ne uporabljajte v bližini bazenov, stopnic, hribov, cest ali prog. Uporabljajte samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe. Poskrbite, da se vaš otrok zaveda odgovornosti, ki jo mora sprejeti, da se izogne nesrečam in trkov, ki lahko povzročijo škodo otroku ali tretji osebi.

Nega in skladiščenje:

Čistite izdelek z vlažno krpo, ne uporabljajte čistil. Pred shranjevanjem počakajte, da se posuši in hranite v hladnem in suhem prostoru. Površine izdelka za obrišite in čista, če je potrebno, pred prvo uporabo in blag detergent, v določenih časovnih presledkih. Pred prvo uporabo in na začetku uporabljanja prosim očistite površino z krpo in nežnim milom.

Odstranjevanje:

Material je mogoče reciklirati. Zavrzite proizvod v skladu z veljavno zakonodajo. S tem boste izpolnili zakonske obveznosti in prispevali k varstvu okolja.

Tehnični podatki:

Obremenitev: 50 kg

Premer: 45-50 cm / 60 cm

HR – Priručnik

Proizvod je isključivo namijenjen za djecu za igranje

Pročitajte ovu uputu za uporabu, prije nego koristiti proizvod. Kod šteta nastalih zbog nepoštivanja ove upute za uporabu propada pravo na jamstvo. Za posljedice štete ne preuzimamo jamstvo. Ovu uputu sačuvajte za kasniji uvid. Boja, dizajn i tehnička konstrukcija mogu odstupati. Ako imate bilo kakva dodatna pitanja, upotrijebite naš obrazac za kontakt na: www.john-toys.com

Sigurnosne upute/Rukovanje:

Sigurnosne upute se moraju obavezno poštivati.

Proizvod treba sastaviti odrasla osoba. Loptu za skakanje ostavite oko 2 sata nenapuhano na prostornoj temperaturi oko 22°C. Loptu za skakanje napušite sa miješom ili pumpom na oko 80% do 90% navedenog promjera. Lopta za skakanje se naknadno još širi zbog vrlo elastičnog materijala. Potom loptu za skakanje možete napuhati na željenu tvrdoću lopte, ali najviše do navedenog promjera. Ukoliko koristite stlačeni zrak kako biste napuhali loptu za skakanje, istu polako i vrlo oprezno puniti. Mjesto igranje držite slobodnim od ostrih i šiljastih predmeta. Loptu za skakanje nemojte skladištiti u blizini grijanja i drugih izvora topline i izbjegavajte duži kontakt sa lakiranim ili obloženim površinama namještaja i drugim predmetima. Preporuča se prije prve uporabe i kasnije u određenom vremenskom razdoblju, očistiti površinu mekom krpom i ne-abrazivnom tekućinom.

Ovu igračku je namjenjena za korištenje na otvorenim prostorima bez ikakvih prepreka, oštih rubova, pragova i ostalog što može uzrokovati ozljede prilikom sudara ili padova. Ne koristiti u blizini bazena, stepenica, nagiba i prometnica. Koristiti samo pod izravnim nadzorom odrasle osobe. Upozorite dijete da treba biti pažljivo kako bi izbjegli nezgode i udarce koji mogu uzrokovati ozljede djeteta ili treće osobe.

Njega i skladištenje:

Proizvod očistite samo sa vlažnom krpom, nemojte koristiti sredstva za njegu. Prije pakovanja sve dijelove osušite i skladištite na hladnom i suhom mjestu.

Zbrinjavanje:

Materijal se može reciklirati Proizvod zbrinite prema važećim zakonskim propisima. Time ispunjavate zakonsku obvezu i doprinosite zaštiti okoliša.

Tehnički podaci:

Opteretivost: 50 kg

Mjera: 45-50 cm / 60 cm

TR – KULLANIM KILAVUZU

Ürün sadece çocukların oyun oynaması için uygundur

Ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu tamamen okuyunuz. Kullanım kılavuzunda yer alan uyarıların dikkate alınmamasından kaynaklanan hasarlarda her türlü garanti hakkı sona erer. Dolaylı zararlardan sorumlu değildir. Bu kılavuzu başvuru kitabı olarak saklayınız. Renk, dizayn ve teknik yapı degisebilir. Sorularınız olduğunda lütfen www.john-toys.com adresindeki iletişim formunu kullanın

Emniyetle ilgili bilgiler/Kullanım:

Güvenlik bilgilerine mutlaka uyulmalıdır.

Montaj sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır. Zıplayan topu yaklaşık 2 saat şişirmeden 22°C oda ısısında bırakın. Zıplayan topu bir köruk veya hava pompası yardımı ile belirtilen çapın % 80 ila % 90'ına ulaşana kadar şişirin. Zıplayan top son derece elastik yapısı ile genişlemeye devam edecektir. Daha sonra zıplayan topu istenen sertliğe ulaşana kadar şişirebilirsiniz, ancak belirtilen çapı aşmamanız gerekir. Şişirme için basınçlı hava kullanmanız durumunda, zıplayan topu yavaşça ve dikkatle şişirin. Oyun alanında sivri ve keskin nesnelere bulunmamalıdır. Zıplayan topu asla kalorifer veya diğer ısı kaynaklarının yakınında bulundurmuyun ve mobilya ve diğer nesnelere cilalı veya kaplamalı yüzeyleri ile uzun süre temas etmesinden kaçınınız.

Bu oyuncak geniş bir alan üzerinde kesici ve delici cisimlerin bulunmadığı yerde kullanılabilir, yüzme havuzu, tepe, cadde veya bayır yakınında kullanmayınız. Sadece yetişkin birisinin gözetiminde kullanılmalıdır. Çocuğunuzu ürünü dikkatli kullanması konusunda bilinçlendirin, zira kazalar çocuğunuzun veya başkalarının yaralanmalarına yol açabilir.

Bakım ve muhafaza:

Ürünü sadece nemli bir bezle temizleyiniz, bakım ürünü kullanmayınız. Tüm parçaları ambalajlamadan önce kurulaşın ve serin, kuru bir yerde depolayınız. İlk kullanımdan önce ve zaman içerisinde lütfen yüzeyi yumuşak bir bezle temizleyiniz

Atiğa ayırma:

Malzeme geri dönüşüm ürünüdür. Ürünü geçerli yasal talimatlar uyarınca imha edin. Bununla yasal yükümlülüğünüzü yerine getirmiş ve çevre korumasına da katkıda bulunmuş olursunuz.

Teknik özellikler:

Dayanma kapasitesi: 50 kg

Çap: 45-50 cm / 60 cm

BUL - Инструкции за употреба: Топка за скачане

Този продукт е подходящ само за игра на деца.

Преди употреба, прочетете инструкциите. При наличие на повреди върху продукта, възникнали от неспазване на настоящето упътване, гаранцията се анулира и производителят не носи отговорност. Съхранете инструкциите на сигурно място и за по-късно ползване при необходимост. Цвят, дизайн и техническа конструкция могат да се различават. Ако имате въпроси, използвайте формуляра за контакт на адрес: www.john-toys.com

Инструкции за безопасност:

Предпазни мерки трябва да бъдат взети по всяко време.

Сглобяването трябва да се осъществи от възрастни. Оставете продукта да лежи в ненапомпано състояние за около 2 часа при температура 22°C. Напомпайте топката с уста или помощта на помпа до 80- 90 % от посочения диаметър. Може да надуете продукта до желаната от Вас твърдост, но не повече от определения диаметър. Ако използвате сгъстен въздух- надувайте продукта много бавно и с особено внимание. Не използвайте продукта върху повърхност с остри предмети. Не съхранявайте продукта в близост до радиатори или други източници на топлина. Да се избегне продължителен контакт с лакирани или покрити повърхности на мебели и други предмети. Тази играчка може да се използва само върху голяма площ, без остри предмети на земята, да не се използва в близост на басейни, стъпала, хълмове, пътища или наклони. Използвайте само под пряк надзор от възрастен.

Използвайте артикула само ако сте сигурни, че детето ви е способно да го използва. Инструктирайте детето си да използва внимателно продукта, тъй като инцидентите могат да причинят нараняване на него или на трети лица.

Поддръжка и съхранение

Почистете продукта само с влажна кърпа след употреба, не използвайте други почистващи продукти. Продуктът трябва да бъде напълно сух преди поставяне на всички части в неговата опаковка и да се съхранява на хладно и сухо място. Препоръчително е преди първата употреба и през определен период от време да почиствате повърхността с парче плат и подходящ препарат.

Изхвърляне

Изхвърлянето на продукта и опаковката трябва да се извършва, в съответствие със съществуващите директиви на страната, в оторизиран център за унищожаване на отпадъци. Ако сте изпълнили законовите си задължения, Вие давате своя принос към опазването на околната среда.

Технически данни

Максимално тегло: 50 кг

Диаметър: 45-50 cm / 60 cm

DK – BRUGSANVISNING - HOPPEBOLD

Læs denne vejledning omhyggeligt før brug.

Opbevar vejledningen til senere brug. Garantien dækker ikke skader på hoppebolden, som er forårsaget af manglende overholdelse af disse anvisninger. Farve, design og teknisk konstruktion kan afvige. Hvis du har spørgsmål, bedes du benytte vores kontaktformular på: www.john-toys.com

Sikkerhedsanvisninger:

Sikkerhedsanvisningerne skal følges.

Samling skal fortages af en voksen. Lad hoppebolden ligge i 2 timer ved en rumtemperatur på ca. 22 grader, før den pumpes op af en voksen. Pump hoppebolden op med en fodpumpe til ca. 80-90 % af den maksimale diameter på 45-50 cm. Hoppebolden vil give sig lidt på grund af det meget elastiske materiale. Tjek hoppeboldens hårdhed og vurder, om der skal mere luft i – men overhold den anførte max. diameter på 45-50 cm. Anvend ikke trykluft ved oppumpning. Brug kun hoppebolden på et jævnt underlag. Spidse eller skarpe genstande kan beskadige hoppebolden. Hold den væk fra ild og andre varmekilder. Dette legetøj bør kun benyttes på store åbne områder, hvor jorden er fri for skarpe og spidse genstande. Bør aldrig benyttes nær svømmebassiner, trapper, bakker, veje eller på et skrånede terræn. Må kun anvendes under opsyn af en voksen. Produktet må kun benyttes, hvis du er sikker på at dit barn har de fornødne motoriske evner. Gør det klart for dit barn at produktet skal benyttes forsigtigt, idet der ellers er risiko for at barnet eller andre kommer til skade.

Vedligeholdelse og opbevaring:

Hoppebolden kan rengøres med en fugtig klud. Anvend ikke rengøringsmidler. Hoppebolden skal opbevares et kølig og tørt sted. Anvendes hoppebolden ikke i en længere periode, vurder da inden brug, om der skal pumpes mere luft i.

Bortskaffelse:

Bortskaf hoppebold og emballage i henhold til de gældende regler for affaldshåndtering.

Tekniske data:

Max. belastning 50 kg

Diameter: 45-50 cm / 60 cm

SV – BRUKSANVISNING - HOPPBOLL

Läs denna bruksanvisning noggrant, innan du börjar.

Spara bruksanvisningen för senare användning. Garantin gäller ej för skador på hoppbollen, om man inte följer dessa anvisningar. Färg, design och teknisk konstruktion kan avvika. För eventuella frågor ber vi att du använder vårt kontaktformular på: www.john-toys.com

Säkerhetsanvisningar:

Säkerhetsanvisningarna måste följas.

Montering av en vuxen krävs. Låt hoppbollen ligga i 2 timmar vid en rumstemperatur på ca. 22 grader, innan den pumpas upp av en vuxen. Pumpa upp hoppbollen med en fotpump till ca. 80-90 % av den maximala diametern på 45-50 cm. Hoppbollen kommer att vidga sig lite på grund av det mycket elastiska materialet. Kontrollera hoppbollens hårdhet och bedöm, om det behövs mer luft i – men beakta den angivna max. diametern på 45-50 cm. Använd inte tryckluft vid pumpning. Använd endast hoppbollen på ett jämnt underlag. Spetsiga eller skarpa föremål kan skada hoppbollen. Håll den borta från eld och andra varmekällor. Denna leksak bör endast användas på stora öppna ytor, där marken är fri från skarpa och vassa föremål. Skall aldrig användas nära pooler, trappor, kullar, vägar eller i sluttande terräng. Får endast användas under tillsyn av vuxen. Denna produkt får enbart användas om du är säker på att ditt barn är tillräckligt skickligt och behärskar det. Se till att barnet vet om att produkten måste användas försiktigt, för olyckor kan leda till att ditt barn eller andra skadas

Underhåll och förvaring:

Hoppbollen kan rengöras med en fuktig trasa. Använd inte rengöringsmedel. Hoppebollen skall förvaras på en sval och torr plats. Används hoppbollen inte under en längre period, bedöm då innan användande, om det skall pumpas i mer luft.

Avfall:

Släng hoppboll och emballaget i enlighet med gällande regler för avfallshantering.

Teknisk data:

Max. belastning 50 kg

Diameter: 45-50 cm / 60 cm

NO - BRUKSANVISNING - HOPPEBALL

Les denne veiledningen nøye før bruk.

Oppbevar veiledningen til senere bruk. Det er ingen garanti på skader på teltet som forårsakes av manglende overholdelse av disse anvisningene. Farge, design og teknisk konstruksjon kan avvike. Hvis du har spørsmål, vennligst bruk vårt kontaktskjema på: www.john-toys.com

Sikkerhetsanvisninger:

Sikkerhetsanvisningene skal følges.

Montering av en voksen påkrevd. La hoppeballen ligge i 2 timer ved en romtemperatur på ca. 22 grader, før den pumpes opp av en voksen. Pump hoppeballen opp med en fotpumpe til ca. 80-90 % av den maksimale diameter på 45-50 cm. Hoppeballen vil gi seg litt på grunn av det meget elastiske materiale. sjekk hoppeballens hardhet og vurder, om der skal mere luft i – men overhold den anførte max. diameter på 45-50 cm. Anvend ikke trykluft ved oppumpning. Bruk kun hoppeballen på et jevnt underlag. Spisse eller skarpe genstander kan beskadige hoppeballen. Hold den vekk fra ild og andre varmekilder. Dette leketøy bør benyttes på litt store, åpne flater, uten skarpe og spisse gjenstander. Må ikke benyttes nær svømmebasseng, trapper, bakker, veier eller i skrånende terreng. Må kun benyttes under oppsyn av en voksen person. La ikke barnet bruke produktet uten at du er sikker på at det har den ferdighet og koordinasjon som trengs. Si fra til barnet at produktet må brukes aktsomt; uhell kan skade både ditt barn og andre.

Vedlikehold og oppbevaring:

Hoppeballen kan rengjøres med en fuktig klud. Anvend ikke rengjøringsmidler. Hoppeballen skal oppbevares et kjølig og tørt sted. Anvendes hoppeballen ikke i en lengre periode, vurder da før bruk, om det skal pumpes mere luft i.

Avhendelse:

Emballasjen og hoppeballen skal kastes iht gjeldende regler.

Tekniske data:

Max. belastning 50 kg

Diameter: 45-50 cm / 60 cm

FI – KÄYTTÖOHJE Kengurupallo

Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan lasten leikkikaluksi.

Lue käyttöohje kokonaisuudessaan läpi ennen tuotteen käyttöä. Takuu ei kata vahinkoja, jotka johtuvat tämän käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä. Valmistaja ei vastaa välillistä vahingoista. Säilytä käyttöohje tulevaa käyttöä varten. Tuotteen väri, muotoilu ja tekninen rakenne voivat vaihdella. Jos sinulla on vielä jotain kysyttävää, ole meihin yhteydessä yhteydenottolomakkeemme kautta osoitteessa: www.john-toys.com

Turvallisuusohjeet / käsittely:

Näitä turvallisuusohjeita on ehdottomasti noudatettava.

Aikuisen on huolehdittava pumppauksesta. Anna kengurupallon olla huoneenlämmössä (n. 22 °C) noin kaksi tuntia ennen sen täyttämistä. Pumpkaa kengurupallo paljempumpulla tai ilmapumpulla niin täyteen, että sen halkaisija on noin 80–90 % ilmoitetusta halkaisijasta. Kengurupallo antaa hieman periksi joustavan materiaalinsa vuoksi. Voit sen jälkeen pumpata kengurupallon haluttuun kovuuteen, mutta kuitenkin enintään ilmoitettuun halkaisijaan saakka. Jos käytät täyttämiseen paineilmaa, täytä kengurupallo hitaasti ja hyvin varovasti. Huolehdi, ettei leikkipaikalla ole teräviä esineitä.

Älä säilytä kengurupalloa lämmityslaitteiden ja muiden lämmönlähteiden läheisyydessä ja vältä pitkäaikaista kosketusta huonekalujen ja muiden esineiden lakattuihin tai pinnoitettuihin pintoihin.

Tätä leikkikalua saa käyttää ainoastaan suurilla alueilla, joilla ei ole teräviä esineitä. Sitä ei saa käyttää lähellä uima-altaita, portaita, mäkiä, katuja tai rinteitä. Leikkikalua saa käyttää vain aikuisen välittömässä valvonnassa.

Tuotetta saa käyttää vain, jos olet varma, että lapsellasi on sitä varten riittävät kyvyt ja taidot. Opasta lasta käyttämään tuotetta varovasti, sillä vahingot voivat johtaa lapsen tai muiden ihmisten loukkaantumiseen.

Hoito ja säilytys:

Puhdista tuote kostealla liinalla. Älä käytä hoitoaineita.

Kuivaa kaikki osat ennen tuotteen pakkaamista ja säilytä sitä viileässä ja kuivassa paikassa. Puhdista tuotteen pinta liinalla ja miedolla pesuaineella ennen ensimmäistä käyttökertaa ja säännöllisesti sen jälkeen.

Hävittäminen:

Materiaali voidaan kierrättää. Hävitä tuote voimassa olevien säännösten mukaisesti. Täytät silloin lakisääteisen velvollisuutesi ja autat osaltasi suojelemaan ympäristöä.

Tekniset tiedot:

Enimmäiskantavuus: 50 kg

Halkaisija: 45-50 cm / 60 cm

RO – INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE Minge pentru sărit

Acest produs este destinat exclusiv pentru copii, ca jucărie.

Înainte de a utiliza produsul, citiți în întregime instrucțiunile de utilizare. Deteriorările cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare conduc la anularea garanției. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daunele cauzate în acest caz. Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințele viitoare. Culoarea, designul și construcția tehnică pot varia. Pentru orice întrebări, vă rugăm să folosiți formularul nostru de contact pe care îl găsiți la : www.john-toys.com

Instrucțiuni de siguranță / Manipulare:

Este obligatorie respectarea instrucțiunilor de siguranță.

Mingea trebuie să fie umflată de o persoană adultă. Lăsați mingea pentru sărit neumflată timp de aproximativ 2 ore la o temperatură de 22 °C. Umflați mingea pentru sărit cu ajutorul unei foale sau unei pompe de aer până atinge aprox. 80% - 90% din diametrul specificat. Datorită materialului foarte elastic, mingea pentru sărit se dilată. După aceasta puteți umfla mingea pentru sărit până la duritatea dorită, fără însă să depășească diametrul maxim. Dacă folosiți aer comprimat, umflați mingea pentru sărit încet și cu mare atenție. Păstrați locul de joacă liber de obiecte ascuțite și tăioase.

Nu depozitați mingea pentru sărit lângă radiatoare sau alte surse de căldură și evitați contactul prelungit cu suprafețele vopsite sau acoperite cu alte substanțe ale mobilierului și altor obiecte.

Această jucărie trebuie utilizată numai într-o zonă spațioasă, fără obiecte ascuțite sau tăioase pe sol, nu în apropiere de piscine, trepte, dâmburi, drumuri sau pante. A se utiliza numai sub supravegherea directă a unui adult.

Produsul poate fi utilizat numai dacă sunteți sigur că copilul dumneavoastră are abilitățile și aptitudinile necesare pentru acesta. Spuneți-i copilului să utilizeze produsul cu atenție, deoarece accidentele pot duce la rănirea acestuia sau a altora.

Îngrijire și depozitare:

Curățați produsul cu o lavetă umedă. Nu folosiți produse de întreținere.

Înainte de a împacheta produsul, toate componentele trebuie să fi fost depozitate într-un loc uscat și răcoros. Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată și la intervale regulate, curățați suprafața produsului cu o lavetă și un detergent blând.

Eliminare:

Materialul este reciclabil. Eliminați produsul conform dispozițiilor legale în vigoare. Astfel vă respectați obligația legală și contribuiți la protejarea mediului înconjurător.

Date tehnice:

Greutate maximă utilizator: 50 kg

Diametru: 45-50 cm / 60 cm
